

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 1

1 Ponedeljak, 14. avgust 2023.

2 [Javna sednica]

3 [Optuženi ulaze u sudnicu]

4 [Optuženi Krasniqi učestvuje u postupku putem  
5 video-konferencijske veze]

6 --- Po početku zasedanja u 09:00 časova

7 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dobar dan svima.

8 Dobrodošli natrag u sudnicu.

9 Molim Sudskog službenika da najavi predmet.

10 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Dobar dan, Časni Sude. Ovo je  
11 predmet KSC-BC-2020-06, Specijalizovani Tužilac protiv Hashima  
12 Thačija, Kadrija Veselija, Rexhepa Selimija i Jakupa  
13 Krasniqija.

14 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Napominjem da se g.  
15 Krasniqi odrekao prava da bude prisutan u sudnici ove sedmice  
16 i da će pratiti zasedanje preko video veze, a g. Thači, g.  
17 Veseli i g. Selimi su prisutni u sudnici danas.

18 Počecemo sa saslušanjem svedoka Tužilaštva 03879.

19 G. Kehoe, vi ste želeli da postavite neko pitanje?

20 G. KEHOE: [Prevod] Da, Časni Sude. Čini mi se da moram da  
21 skrenem pažnju Sudskom veću na ove dve stvari. To su neke vrlo  
22 uznemiravajuće posledice za Sud. I smatrao sam da je najbolje  
23 da dobijem smernice Suda u pogledu toga, kako da na to  
24 reagujem i to činim prvom prilikom koja mi se pružila.

25 Prvo pitanje je niz članaka koje je objavila Maria

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 2

1 Zakharova iz Ministarstva inostranih poslova Rusije. --  
2 Članaka, koji su objavljeni i preneti širom Evrope, ne samo u  
3 ruskim medijima, u smislu da se ovaj predmet odnosi na  
4 trgovinu organima i da je jedan od vođa OVK uključen u  
5 trgovinu organima na ovom konkretnom suđenju, što je očigledno  
6 sasvim lažna vest, što se vidi i ukoliko se pregleda  
7 optužnica.

8 Ali, bez obzira na to, ova vrsta medijskog izveštavanja  
9 je na štetu ovih optuženih i u stvari, istraga koja se odnosi  
10 na trgovinu organima, kada bude okončana, trebalo bi da neko  
11 na neki način objavio iz ove zgrade, da je to tako, jer u  
12 optužbama nema ničega u vezi sa trgovinom organima. A, tu  
13 istragu bi i trebalo okončati. Jer, kao što rekoh, nisam  
14 siguran da li Rusi pokušavaju da utiču na ovo Sudsko veće, ali  
15 oni svakako uporno pokušavaju da šire tu priču. Naime, da su  
16 gospoda kojima se ovde pred ovim Većem sudi, uključena u  
17 trgovinu organima, odnosno optužbe koje se odnose na trgovinu  
18 organima. A, to naravno nije slučaj i ta priča koja kruži je  
19 lažna. Ja tvrdim ovom Sudskom veću da bi bilo prilično  
20 jednostavno da se stavi tačka na sve takve buduće komentare,  
21 jednom objavom kojom bi se objavilo da je ova istraga  
22 završena.

23 Drugo pitanje ali podjednako uznemiravajuće jeste uticaj  
24 na svedoke, koje ima veze sa mojim svedokom Predsednikom  
25 Hashimom Thačijem.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 3

1 Niz članaka je objavljen u poslednjih nekoliko dana u  
2 Prištini, a to je takođe preneto i u jednom intervjuu uživo,  
3 da je jedno lice, jedan Albanac iz Nemačke, da mu se obratio  
4 neki drugi čovek koji ima kontakte sa vlastima Kosova i da je  
5 od tog lica u Nemačkoj lično zatraženo da pronađe četiri  
6 katolička svedoka, koji će svedočiti pred Tribunalom u Hagu  
7 protiv bivšeg Predsednika Kosova Hashima Thačija. I njega su  
8 citirali, da je on navodno rekao, "rečeno mi je da treba da  
9 nađem svedoke koji su katolici, koji bi svedočili protiv  
10 Hashima Thačija." I to, kako se u tom članku tvrdi, na osnovu  
11 teorije da su svedoci katoličke veroispovesti više  
12 verodostojni nego oni koji nisu katolici.

13 Časni Sude, ja razumem da Tužilaštvo ima neke posrednike  
14 u Prištini i Kosovu na koje se oslonilo da bi došlo do  
15 svedoka, ali ovim se zadire u pravosudni proces. Odnosno,  
16 ukoliko postoji bilo ko, ko podstiče nekoga da nađe četiri  
17 svedoka katolika, koji bi svedočili protiv našeg klijenta  
18 Hashima Thačija.

19 Želeo sam da skrenem pažnju Sudskom veću na to, jer to  
20 utiče na suđenje, ometa vršenje pravosuđa i povlači niz  
21 pitanja koja iz toga proističu. I iskreno Časni Sude, nemam  
22 kome drugom da se obratim osim Sudskom veću, da bih zatražio  
23 da Sud interveniše u vezi sa ovim pitanjima.

24 To su dve sasvim jasne stvari, koje su vrlo  
25 uznemiravajuće, koje su se odigrale u protekli desetak dana i

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 4

1 ja sam želeo da vam skrenem pažnju na to i da zatražim od vas  
2 određene smernice u vezi sa tim. Hvala.

3 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala, g. Kehoe.

4 Spremni smo za svedočenje prvog svedoka. Zamoliću Sudskog  
5 poslužitelja da ga uvede u sudnicu.

6 Podsećam sve da smo na javnom zasedanju.

7 G. HALLING: [Prevod] Časni Sude, kada svedok bude uveden,  
8 mogu li ukratko da odgovorim na ovo što je Branilac upravo  
9 izneo?

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da.

11 Samo trenutak. Onda molim Sudskog poslužitelja da sačeka.

12 Izvolite.

13 G. HALLING: [Prevod] Hvala.

14 Samo kratko. Ove stvari nam nisu predložene na *inter*  
15 *partes* sastanku i mislim da niko ne navodi da se Tužilaštvo  
16 može smatrati odgovornim za ta pitanja koja su iskrsla u  
17 medijima. Ali ni jedno od tih pitanja nije povezano sa  
18 svedokom koji upravo treba da uđe u sudnicu, pa bi smo mi  
19 predložili Thačijevoj Odbrani da podnese pismeni podnesak,  
20 ukoliko traži neko pravno sredstvo u vezi sa ovim problemima.

21 G. KEHOE: [Prevod] Samo kratko Časni Sude. Sud, kao i  
22 moje kolege sa ove strane sudnice prosto žele određene  
23 odgovore. Ukoliko ima nekog jasnog obrazloženja i objašnjenja  
24 zašto neko traži svedoke i da li to radi u ime nekoga iz ove  
25 zgrade, onda Sudu treba skrenuti pažnju na to. Mi naravno

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Proceduralna pitanja

Strana 5

1 možemo da kasnije podnesemo i pismeni podnesak. Ukoliko je to  
2 potrebno, to ćemo i učiniti. Ali, ovo je jedno hitno pitanje.  
3 Ukoliko ima nekoga ko zaista traži svedoke katolike, koji bi  
4 svedočili protiv g. Thačija. Hvala najlepše.

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala i vama.  
6 Molim vas da podnesete pismeni podnesak, ukoliko želite da  
7 Panel nešto učini. A, mediji pišu onako kako se njima sviđa,  
8 nekada na vrlo maštovit način. Tako da ne znam da li bilo ko  
9 može da odgovara na to što ste vi sada izneli. Mislim da ćemo  
10 to biti u prilici da utvrdimo.

11 G. KEHOE: [Prevod] Da. Hvala, Časni Sude. Blagovremeno  
12 ćemo utvrditi.

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

14 [Svedok ulazi u sudnicu]

15 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim vas da i  
16 dalje stojite Svedoče. Da li me čujete?

17 SVEDOK: [Prevod] Da. Dobar dan. Čujem vas.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Sudski poslužitelj  
19 daće vam tekst svečane izjave, koju vas molim da naglas  
20 pročitate.

21 SVEDOK: [Prevod] Svestan značaja svog svedočenja i svoje  
22 zakonske obaveze, svečano izjavljujem da ću govoriti istinu,  
23 celu istinu i samo istinu i da neću prećutati ništa od svojih  
24 saznanja.

25 SVEDOK: W03879

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Proceduralna pitanja

Strana 6

1 [Svedok odgovara posredstvom prevodioca]

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala, Svedoče.

3 Izvolite, sedite.

4 Svedoče, danas ćemo započeti sa vašim svedočenjem za koje  
5 očekujemo da će trajati otprilike četiri do pet dana. Upravo  
6 ste dali svečanu izjavu. Da li vam je to jasno?

7 SVEDOK: [Prevod] Da.

8 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] I slažete se sa  
9 time? Prihvatate ono što ste pročitali?

10 SVEDOK: [Prevod] Da.

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Kao što vam je  
12 možda već poznato, prvo će vas ispitivati Tužilaštvo, a zatim  
13 Zastupnik žrtava. Kada oni završe, Odbrana ima pravo da vas  
14 ispita. Članovi Sudskog Panela možda će vam takođe postaviti  
15 neka pitanja.

16 Tužilaštvo je dalo procenu da će im za vaše ispitivanje  
17 biti potrebno osam časova. Zastupnik žrtava će vas ispitivati  
18 otprilike 15 minuta. Odbrana je iznela procenu da će joj biti  
19 potrebno 13 sati. Što se tiče svake od ovih procena, nadamo se  
20 da će predstavnici strana u postupku razumno iskoristiti vreme  
21 koje imaju na raspolaganju. Panel, takođe može da dozvoli  
22 dodatno glavno ispitivanje, ako uslovi za to budu ispunjeni.

23 Svedoče, molimo vas da na pitanja dajete jasne odgovore i  
24 da koristite kratke rečenice. Ukoliko ne razumete neko  
25 pitanje, slobodno zamolite Tužioca ili Branioca da ga ponovi.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Proceduralna pitanja

Strana 7

1 Ili im recite da niste razumeli šta vas pitaju, pa će vam oni  
2 to razjasniti. Takođe vas molimo da navedete na osnovu čega  
3 imate saznanja u vezi sa činjenicama i okolnostima o kojima  
4 ćete biti ispitivani.

5 Takođe vas molimo da govorite direktno u mikrofoni i da  
6 sačekate pet sekundi pre nego što počnete da odgovarate, kao i  
7 da govorite polako da bi prevodioci mogli da stignu da prevedu  
8 sve što kažete.

9 Tokom sledećih dana dok budete svedočili pred ovim Sudom,  
10 ne smete ni sa kim izvan sudnice da razgovarate o sadržaju  
11 vašeg svedočenja. Ukoliko vam iko izvan ove sudnice bude  
12 postavljao pitanja u vezi sa vašim svedočenjem, molimo vas da  
13 nas o tome obavestite.

14 Molim vas da prestanete da govorite, ukoliko vas zamolim  
15 da to učinite, a takođe prestanite da govorite i ako vidite da  
16 sam podigao ruku. To će značiti da moram da vam dam neka  
17 dodatna uputstva.

18 Ukoliko vam je potrebno da napravimo pauzu, molimo vas da  
19 nam to stavite do znanja i mi ćemo vam izaći u susret.

20 Pre nego što počnemo, koliko sam razumeo, postoji opšta  
21 saglasnost da će u okviru unakrsnog ispitivanja započeti  
22 Odbrana g. Selimija, kao prvi tim koji će ispitivati svedoka  
23 posle Zastupnika žrtava. Da li se svi sa time slažu? Ima li  
24 prigovora?

25 Da li Thačijeva Odbrana npr. ima prigovora ili

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 8

1 Krasniqiјеva Odbrana?

2 GĐA ALAGENDRA: [Prevod] Ne, Časni Sude.

3 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Onda ćemo  
4 tako postupiti.

5 Izvolite, Tužioče. Možete početi.

6 G. HALLING: [Prevod] Hvala, Časni Sude.

7 Ispituje g. Halling:

8 P. Dobar dan, Svedoče. Svedoče, počecemo sa nekim pitanjima  
9 koja se odnose na vaše lične podatke.

10 G. HALLING: [Prevod] A, zbog prirode tih pitanja, na  
11 osnovu kojih bi neko mogao da vas identifikuje, preći ćemo na  
12 poluzatvoreno zasedanje.

13 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Molim  
14 poluzatvoreno zasedanje.

15 [Poluzatvorena sednica]

16 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 9

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 10

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 11

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 12

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 13

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 14

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 15

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 16

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 17

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15 [Javna sednica]

16 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Sada smo na javnoj sednici.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

18 Možete da nastavite Tužilaštvo.

19 G. HALLING: [Prevod] Hvala Časni Sude.

20 P. Svedoče, govorili smo na poluzatvorenoj sednici o štabu u

21 Lapušniku. Sada bih vam pokazao nekoliko fotografija.

22 G. HALLING: [Prevod] Molim da se prikaže dokument koji

23 ima oznaku IT-03-66 P6 i konkretno mi treba stranica koja ima

24 oznaku U003-2456.

25 P. Svedoče, uskoro ćete na ekranu videti jednu fotografiju,

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 18

1 o kojoj ću vam postaviti nekoliko pitanja. Svedoče, da li  
2 vidite fotografiju?

3 O. Da.

4 P. U vrhu piše "Poljoprivredno dobro u Lapušniku." Da li na  
5 ovoj fotografiji vidite štab iz Lapušnika?

6 O. Da li želite da olovkom označim gde je?

7 P. Budući da imamo brojeve za svaku zgradu, možda bi ste  
8 mogli samo da navedete broj kojim je označena ta zgrada.

9 O. Broj 2. Po meni, to je zgrada pod brojem 2.

10 P. Da li ste bili u nekoj od drugih zgrada koje se vide na  
11 ovoj fotografiji, tokom perioda od maja do jula 1998.?

12 O. Ne, nisam. Možda je ovo drugačije tada izgledalo. Mislim  
13 da nisam ušao ni u jednu od ovih zgrada.

14 G. HALLING: [Prevod] Molim da pogledamo sledeću stranicu  
15 koja ima oznaku U003-2457.

16 P. Svedoče, mislim da je to ista fotografija, ali da se i  
17 vidi, vide iste zgrade, ali snimljene iz drugog ugla. Da li  
18 vidite gde je, da je broj 2 sa desne strane na ekranu?

19 O. Da.

20 P. Da li je to takođe baza, štab iz Lapušnika?

21 O. Nisam siguran. Ne bih mogao da kažem. Snimljeno iz ovog  
22 ugla, ne -- ne znam, nisam siguran.

23 P. Kada gledamo ovo iz ovog ugla, ja tvrdim da je komanda u  
24 Lapušniku bila sa desne strane.

25 G. KEHOE: [Prevod] Sugestivno pitanje.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 19

1           PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Možete da  
2 odgovorite na pitanje Svedoče.

3           Prigovor se odbija.

4           SVEDOK: [Prevod] Mislim da je tako. S obzirom na to gde  
5 se nalazi ova strelica, to je na kraju strelice. Mislim da je  
6 tako bilo.

7           G. HALLING: [Prevod] Časni Sude, smatramo da je izvršena  
8 dovoljna potvrda autentičnosti fotografija. Molimo da se one  
9 usvoje. One su iz predmeta protiv Limaja, vođenog na MKSJ-u.  
10 Mi nismo pokazali svaku od ovih fotografija iz niza. Ne znam  
11 da li se ulaže prigovor, u pogledu privremenog usvajanja, ali  
12 bi smo tražili da se makar ove fotografije usvoje.

13          PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [Nije uključio  
14 mikrofoni]

15          G. HALLING: [Prevod] Tako je. Ukoliko postoji prigovor,  
16 onda bi smo tražili da se usvoje samo ove dve fotografije.

17          G. KEHOE: [Prevod] Ulažemo prigovor na sve. Tužilaštvo  
18 želi da se usvoje u spis fotografije, -- a da svedok nije  
19 ispitan o njima svima. Svedok čak nije znao ni šta je pod  
20 brojem 2, na drugoj fotografiji i postavljeno je sugestivno  
21 pitanje.

22          PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [Nije uključio  
23 mikrofoni]

24          G. KEHOE: [Prevod] Ulažem prigovor na fotografiju broj 2.

25          G. HALLING: [Prevod] Ukoliko, kao drugu mogućnost

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 20

1 predlažemo da se usvoje samo dve fotografije koje su predlo --  
2 prikazane svedoku.

3 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu.

4 G. KEHOE: [Prevod] Ulažem prigovor na fotografiju broj 2.  
5 Svedok nije mogao da je prepozna. Za fotografiju broj 1 nemam  
6 prigovor.

7 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Da li neko  
8 ima prigovor?

9 PREVODILAC: Sve odbrane su odgovorile da nemaju prigovor.

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] To je dovoljno.  
11 Onda se fotografije 1 i 2 usvajaju.

12 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] To će biti dakle P255, kada je  
13 reč o fotografijama U003-2456 i U003-2457.

14 G. HALLING: [Prevod] I za zapisnik da kažem da je ovaj  
15 dokument javan.

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu.

17 G. HALLING: [Prevod]

18 P. Takođe smo na poluzatvorenoj sednici govorili o  
19 ceremonijama polaganja zakletve u OVK. Imam jedan video snimak  
20 koji bih vam pokazao.

21 G. HALLING: [Prevod] To je video snimak 061427/25.  
22 Interesuje me šta se vidi konkretno u 1 minuti, 50 sekundi, do  
23 2 minute, 45 sekunde.

24 [Konsultacije Panela i Sudskog službenika]

25 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li želite da to

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 21

1 bude na javnoj sednici?

2 G. HALLING: [Prevod] Da.

3 Pre nego što vidimo video snimak i kako bih pomogao  
4 prevodiocima, budući da nema puno reči koje su izgovorene, a  
5 samo su slike zaista bitne, mi predlažemo da nemamo prevod,  
6 već da samo gledamo video snimak, a nakon što pogledamo video  
7 snimak, ja ću pročitati ono što se čuje i tada može da se  
8 prevede.

9 G. KEHOE: [Prevod] Ja bih rekao da ovaj video snimak nije  
10 ceremonija polaganja zakletve ovog svedoka. Ukoliko je to  
11 tako, onda ovo uopšte nije relevantno i ne bi trebalo da bude  
12 usvojeno u spis.

13 G. HALLING: [Prevod] Ja nisam ponudio na usvajanje ovaj  
14 video snimak i ovo je -- privremeno prihvaćeno po Pravilu 154,  
15 u vezi sa jednim drugim svedokom. Ali, ja bih ispitao ovog  
16 svedoka o ovom video snimku i imamo zadovoljene kriterijume za  
17 usvajanje.

18 G. KEHOE: [Prevod] Ali, ovo nije ceremonija polaganja  
19 zakletve ovog svedoka i bran -- advokat Tužilaštva to zna.  
20 Ovaj video snimak nije relevantan. Ukoliko ga budemo pogledali  
21 sa nekim drugim svedokom, u nekom drugom trenutku, u redu je.  
22 Ali, ne sa ovim svedokom.

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Usvaja se.

24 G. HALLING: [Prevod] Mi prihvatamo da ovo nije ista  
25 ceremonija polaganja zakletve, ali ovaj svedok može da da

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 22

1 relevantne informacije o ovom video snimku, kao što piše u  
2 Belešci sa pripremnog razgovora broj 2, 114611 do 114614, u  
3 stavu 18. I mi tražimo da se svedoku omogući da prokomentariše  
4 pre nego što se donese konačna odluka o tome da li može biti  
5 usvojen.

6 G. KEHOE: [Prevod] Ali, ukoliko Tužilaštvo želi --

7 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Sačekajte, nešto  
8 čitam sada g. Kehoe.

9 G. KEHOE: [Prevod] Izvinjavam se.

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Koja je svrha toga  
11 da pokažete ovu zakletvu?

12 G. HALLING: [Prevod] Mi nemamo snimak ceremonije  
13 polaganja zakletve o kojoj je bilo reči na poluzatvorenoj  
14 sednici. Međutim, ova izgleda upravo kao ta o kojoj je svedok  
15 govorio i ukoliko svedok može da govori o njoj, onda smatramo  
16 da će to pokazati da je ovaj video snimak dovoljno relevantan  
17 i da ima dokaznu vrednost.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Pogledaćemo video  
19 snimak i onda ćemo odlučiti da li može biti usvojen.

20 Izvolite.

21 G. HALLING: [Prevod] Dakle, to je od 1 minute, 50  
22 sekunde, do 2 minute, 45 sekunde.

23 [Video snimak]

24 G. HALLING: [Prevod] Zahvaljujem Sudskom službeniku.

25 Za zapisnik da kažem da je na početku izgovoreno i

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 23

1 pročitacu šta je u engleskom transkriptu:

2 "Četo, pažnja. Pozdrav za komandanta. Četa je spremna da  
3 podigne zastavu i da položi vojnu zakletvu. Kumanovo  
4 raportira."

5 I onda na kraju samog video snimka, čujemo:

6 "Vojnici i oficiri, počast."

7 P. Svedoče, ovo nije ceremonija polaganja zakletve o kojoj  
8 ste vi govorili na poluzatvorenoj sednici, zar ne?

9 O. Da, tako je.

10 P. Ukoliko bi ste uporedili ovu ceremoniju -- koju smo  
11 videli, sa onom o kojoj je bilo reči na poluzatvorenoj  
12 sednici, šta bi ste mogli da kažete?

13 O. Da su slične.

14 P. Da li su se događaji koji su se, koje smo videli na video  
15 snimku, odigrali na isti način kao i na ceremoniji polaganja  
16 zakletve o kojoj ste govorili?

17 O. Da.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] G. Tužioče, da li  
19 vi tvrdite da je ovde u nekom trenutku položena zakletva?

20 G. HALLING: [Prevod] Mi tvrdimo da je ovo ceremonija  
21 polaganja zakletve u Klečkoj.

22 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ali, nema zakletve?

23 G. HALLING: [Prevod] Upravo tako. Ali ja bih zamolio  
24 Sudskog službenika da nam da zamrznuti kadar video snimka, u 2  
25 minuti, u 9 sekundi.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 24

1 P. Svedoče, govoreći o ljudima sa leva ka desno, recite nam  
2 ko su lica koja vidimo?

3 O. Prvi čovek sa brkovima je Musa Jashari. Drugi je Fatmir  
4 Limaj, a treći Komanova, zvani Ismet Jashari.

5 P. I to su ista tri lica koja su vodila ceremoniju polaganja  
6 zakletve, o kojoj je bilo reči na poluzatvorenoj sednici, je  
7 li tako?

8 O. Da.

9 G. HALLING: [Prevod] Časni Sude, s obzirom na potvrdu  
10 identiteta koju je ponudio svedok u pogledu ovog video snimka  
11 i da je ovaj dokument privremeno prihvaćen posredstvom drugog  
12 svedoka, mislim da je primereno da ga usvojimo sada.

13 G. KEHOE: [Prevod] Mi usvajamo video snimak polaganja  
14 zakletve, gde nije -- izrečena zakletva. I oni kažu da je to  
15 ista ceremonija, ali nije ista.

16 Ukoliko Tužilaštvo smatra da neki drugi svedok može da  
17 potvrdi autentičnost? U redu. Ali, da vidimo šta će taj svedok  
18 reći. Ovo je video snimak gde osim toga što se pominju ova tri  
19 lica Musa Jashari, Fatmir Limaj i Ismet Jashari, nemamo ništa  
20 drugo što govori o nekakvoj ceremoniji polaganja zakletve u  
21 OVK. Dakle, ovde nemamo zakletvu. Ona se ne čuje. Taj deo je  
22 izostavljen.

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Usvaja se prigovor.  
24 Ni po čemu se ne vidi da je ovde polagana zakletva i snimak  
25 nije od koristi.



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 25

1 G. HALLING: [Prevod] U redu.

2 SVEDOK: [Prevod] Mogu li ja nešto da kažem?

3 G. HALLING: [Prevod] Ako dopustite?

4 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ja ne znam šta će  
5 da kaže.

6 G. HALLING: [Prevod]

7 P. Izvolite, recite Svedoče.

8 O. Hteo sam da kažem da video snimci na kojima smo mi bili  
9 snimljeni, nikada nisu objavljeni i zapravo su uništeni. A,  
10 zakletva koju smo položili, bila je slična ovoj, iako je tada  
11 bilo još više ljudi prisutno. Međutim, snimak nikada nije  
12 emitovan. I to iz određenog razloga.

13 P. Hvala, Svedoče.

14 G. HALLING: [Prevod] S obzirom da još jedan svedok može  
15 da govori o ovom video snimku i s obzirom na vašu odluku,  
16 predlažemo da pređe -- da idemo dalje.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Izvolite.

18 G. HALLING: [Prevod] Video snimak nam više nije potreban.

19 P. Svedoče, kada je reč o pristupanju OVK, da li su  
20 postojala neka zvanična pravila o tome kako se pristupa OVK?

21 O. Ne razumem šta hoćete da kažete.

22 P. Da li je postojao neki način na koji -- vojnik treba da  
23 se ponaša i da li ste vi obavešteni o tome kako vojnici treba  
24 da se ponašaju?

25 O. Da, postojala su pravila. Postojala su pravila koja se,

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 26

1 koja su morala da se poštuju.

2 P. Kada su ona saopštena? Mislim na ceremoniju zakletve,  
3 polaganja zakletve, o kojoj ste govorili na poluzatvorenoj  
4 sednici. Kada su saopštena, u odnosu na tu ceremoniju?

5 P. Ta pravila su nam saopštili Ymer Alushani, Qerqiz i dr.  
6 Sad, da li su ta pravila bila sprovedena, to je drugo pitanje,  
7 jer nisu u potpunosti sprovedena.

8 P. Kažete da ste ih čuli. Da li su ona dostavljena u pisanom  
9 obliku?

10 O. Ne, nisu.

11 P. Hteo bih da sada govorimo o komandnoj strukturi na  
12 području Lapušnika. Počnimo od Fatmira Limaja. Koja je bila  
13 uloga Fatmira Limaja u komandnoj strukturi u Lapušniku?

14 O. On je bio glavni komandant za to područje.

15 P. Hvala. Sva pitanja koja vam sada postavljam, odnose se na  
16 period od maja, do jula 1998. U to vreme, gde je bio  
17 stacioniran Fatmir Limaj?

18 O. Bio je u Klečki ili Klečkoj.

19 P. Kasnije tokom rata, da li znate koja je brigada bila  
20 raspoređena na području Klečke?

21 O. 121.

22 P. Govorili smo o Qerqizu, Isaku Musliu. Recite nam, koja je  
23 bila njegova uloga u komandnoj stukturi u Lapušniku, u to  
24 vreme?

25 O. On je bio komandant u zoni Lapušnik.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 27

1 P. Ko su bili njegovi zamenici?

2 O. Zamenici su mu bili Shefqet Butuci, Učitelj i Imer

3 Alushani. Oni su mu bili najbliži.

4 P. Koji je bio nadimak Shefqeta Butuqua tokom rata?

5 O. Učitelj.

6 P. Kada je reč o komandnoj strukturu u Lapušniku u to vreme,

7 na vrhu je bio Fatmir Limaj, zatim ispod njega je bio Isak

8 Musliu i onda su ispod njega bili Ymer Alushani i Shefqet

9 Buzuku. Da li je to bila komanda, lanac komandovanja?

10 O. Da.

11 G. STRONG: [Prevod] Oprostite, Časni Sude. Kada je reč o

12 ovom lancu komandovanja, da li bi mogli da čujemo koji je

13 izvor saznanja svedoka? Hvala.

14 G. HALLING: [Prevod] Mislím da je osnova za njegova

15 saznanja očigledna, ali na sledećoj poluzatovrenoj sednici ću

16 postaviti to pitanje.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Nije uključio mikrofón]

18 G. HALLING: [Prevod]

19 P. Da li je Isak Musliu mogao da izda naređenja ili poveri

20 zadatke vojnicima?

21 O. Da, mogao je. Svakako, da.

22 P. Da li su naređenja mogla da budu saopštena od Fatmira

23 Limaja, Ymeru Alushaniju i Shefqetu Budaku, koji bi onda --

24 Bukaju [Ispravka prevodica], koji bi to onda preneli

25 vojnicima?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 28

1 O. Da.

2 P. Mi smo govorili o prenošenju naređenja od, dakle duž  
3 lanca komandovanja od gore, na niže. Da li su izveštaji o  
4 operacijama saopštavani istim tim putem, putem tog istog lanca  
5 komandovanja naviše?

6 O. Da.

7 P. Da li vam je poznato, da li je neko iznad Fatmira Limaja  
8 imao nadležnost za područje Lapušnika?

9 O. Ne. Nisam za to čuo na početku, u to vreme.

10 P. Da li vam je Svedoče poznata osoba po imenu Shukri Buja?

11 O. Da.

12 P. Ko je Shukri Buja?

13 O. Shukri Buja je služio u jednom drugom delu. On je bio  
14 komandant u selu Krojmir, zajedno sa Luanom. Ne mogu tačno da  
15 se setim njegovog prezimena u ovom trenutku. U stvari, Razim  
16 Chirichi. Dakle, njih dvojica su služili u tom kraju. A, onda  
17 su prešli u drugu zonu, u zonu Verševce, koja je postala deo  
18 njihovih odgovornosti.

19 P. Da li znate, da li je Shukri Buja imao neki nadimak u  
20 toku rata?

21 O. Gazetari.

22 P. A, da li je to reč koja na albanskom znači "novinar?"

23 O. Da.

24 P. Na poluzatvorenoj sednici, razgovarali smo o Ganiju --  
25 Ganiju i Fadilu Kastratiju. Ne govoreći informacije, ništa o

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 29

1   tome kako ste poznavali te osobe, da li znate, da li su oni  
2   bili podređeni Shukri Buji? Da li su oni delovali pod njegovim  
3   zapovedništvom, odnosno ovlašćenjima?

4   O.   Da, to je jasno.

5   P.   U ovom periodu od maja, do jula 1998. godine na koji  
6   način su prenošena naređenja OVK?

7   O.   Pa, to je išlo preko komande. Svako je imao svog  
8   pretpostavljenog oficira kome su oni podnosili izveštaje,  
9   odnosno kojima su odgovarali.

10   P.   A, da li su naređenja izdavana i pismeno i usmeno?

11   O.   Samo usmeno. Bilo je slučajeva kada su neke stvari bile  
12   zapisane, recimo o nekoj osobi koja je, protiv koje je vođen  
13   krivični postupak ili tako nešto. To je možda se događalo, ali  
14   ja tome nisam imao pristupa.

15   P.   A, da li je OVK koristio radio stanicu u ovo vreme da bi  
16   komunicirao međusobno?

17   O.   Da. Neki su imali bolju opremu, a neki su imali  
18   jednostavniju opremu, odnosno sredstva za komunikaciju.

19   P.   Svedoče, sada bi hteo da vam pokažem jedan dokument i da  
20   vam postavim nekoliko pitanja o tome.

21       G. HALLING: [Prevod] To je u U008-1633 do U008-1633-ET,  
22   to je politička deklaracija 8 OVK. Časni Sude, da kažem da je  
23   ovaj dokument usvojen u spis bez svedoka, uz komplet prilikom  
24   podnošenja dokumenata broj 3. To je podnesak 1705, paragraf  
25   35, ali još uvek nije dobio broj kao dokaz.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 30

1           PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [Nije uključio  
2   mikrofon]

3           SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] To će biti dokument dokaz,  
4   dokazni predmet P256.

5           PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Prema tome  
6   koristićemo, o tom dokumentu ćemo govoriti odnosno koristićemo  
7   za njega njegov broj kao dokaz.

8           SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, da li postoji  
9   albanska verzija?

10          G. HALLING: [Prevod] Albanska verzija je deo ovog --  
11   dokumenta U008-1602 do U008-1636 i to je ista ta stranica.

12   P.    Svedoče, ovo vam je pokazano prošle nedelje kada smo  
13   razgovarali sa vama i pripremali vas za svedočenje. A, da li  
14   sam u pravu ako kažem, da ovaj dokument vi niste videli u toku  
15   rata?

16   O.    Tako je, ja to nisam video za vreme rata.

17   P.    Hteo bih da vam pročitam jedan deo, a onda ću vam  
18   postaviti nekoliko pitanja o tome.

19          "Oslobodilačka vojska Kosova i albanski narod, zadat im  
20   je udarac u leđa od strane kolaboracionista i pacifističkih  
21   elemenata. Uprkos teškoćama sa kojima se -- suočavala  
22   Oslobodilačka vojska Kosova, koja je nastala iz nedara naroda  
23   i koja je prekaljena u borbi za slobodu i nastavlja da se bori  
24   do pobede."

25          Dakle, Svedoče, moje pitanje je ovo, koliko je bilo

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 31

1 uobičajno ili učestalo da se ova vrsta osećanja izražava na  
2 području Lapušnika od, u periodu od maja, do jula 1998.  
3 godine?

4 O. Pa, čim smo došli u Lapušnik, nekolicina vojnika koji  
5 nisu bili u uniformama i koji čak nisu ni poznavali Rugovu,  
6 nisu znali za Rugovu, oni su počeli da govore, "Tako bismo  
7 voleli da, kad bi samo mogli da ga uhvatimo za njegov, za  
8 njegovu maramu odnosno šal." Ja to nisam u momentu shvatio, u  
9 prvom trenutku, ali kasnije sam shvatio da oni tu aludiraju na  
10 šal koji je Rugova nosio i da ga ne vole.

11 Mi smo bili pripadnici, odnosno podržavali smo LDK sve  
12 vreme skoro do pri kraj rata, pred kraj rata. I mi smo ovo  
13 doživljavali kao neku vrstu pritiska na nas. Zbog čega tako,  
14 kada je LDK smatrao sebe da su deo OVK, jer u početku oni su  
15 mislili da će oni biti jedini koji će voditi rat i da ćemo mi  
16 nadvladati i zauzeti Kosovo itd. itd., da ćemo mi uzeti vlast.

17 P. Svedoče, ova, ovaj dokument ovde gde se kaže da im je  
18 "zadat -- udarac u leđa, koji su zadali kolaboracionisti i  
19 pacifistički elementi," vi to povezujete, vi mislite, da se to  
20 zapravo aludira na LDK, je li to želite da kažete?

21 O. Da.

22 P. A, u ovom vremenskom roku o kome smo govorili, da li su  
23 vojnici OVK, da li je njima govoreno da su pripadnici LDK  
24 neprijatelji?

25 O. Pa u mnogim slučajevima, to je bio -- to je bilo tako. Ja

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 32

1 sam to svojim ušima čuo. Citiram, "Ne bi trebalo da ih  
2 prihvatimo. Oni, njima se ne može ukazati poverenje itd."

3 G. KEHOE: [Prevod] Izvinite, molim vas, gde je osnov za  
4 ova pitanja? Ko je ovo njemu rekao? Ko su ovi ljudi? Ko  
5 stavlja takve primedbe ili napomene iznosi?

6 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [Nije uključio  
7 mikrofon]

8 G. HALLING: [Prevod] Časni Sude, s obzirom da smo na  
9 otvoren -- javnoj sednici to je pitanje koje možemo, o kome  
10 možemo da razgovaramo na poluzatvorenoj sednici. Ili možda sad  
11 odmah da pređemo, da bismo to raspravili.

12 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [Nije uključio  
13 mikrofon]

14 G. HALLING: [Prevod] Dobro, ja ću prikupiti sva pitanja  
15 da bi ih pokazao koji je osnov za njih.

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala. Mislim da će  
17 nas g. Kehoe sasvim sigurno podsetiti na to.

18 G. HALLING: [Prevod] U redu. Hvala.

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Izvolite.

20 G. HALLING: [Prevod] Dobro.

21 P. Govorimo i dalje uopšteno. Koja komanda, da li je komanda  
22 OVK širila ovakve poruke?

23 GDA ALAGENDRA: [Prevod] Časni Sude, ja moram ovde da  
24 stavim prigovor, jer je ovo sugestivno.

25 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Odbija se prigovor.



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Javna sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 33

1 Nastavite G. Halling.

2 G. HALLING: [Prevod]

3 P. Dakle Svedoče, ponoviću pitanje. Govoreći i dalje  
4 uopšteno, da li su ovakve poruke širili, da li su one širene  
5 iz komande OVK?

6 O. Pa, komanda OVK u -- je svakako bila deo toga, jer niko  
7 drugi nije mogao ustvari da govori jer su većina oni, većina  
8 boraca je bila u LDK. Prema tome, tu je postojala jedna  
9 suprotnost. A, njihov stav i položaj, njihov stav o tome je  
10 trebalo da bude, "Ovo tako ne može da se nastavi i ovo je  
11 nedopušteno."

12 G. EMMERSON: [Prevod] Časni Sude, ja se izvinjavam. Ja  
13 moram ponovo da ponovim neke od prigovora koji su do sada već  
14 bili izneti. Dakle, postoji problem da se traži od ovog  
15 svedoka, da od jedne široke opšte konstatacije da onda to  
16 povezuje sa optužnicom i onda da se ostavi da se raspravi o  
17 tom ključnom pitanju, odakle to, odakle ti dokazi, da se to  
18 ostavi da se raspravi na zatvorenoj sednici. Dakle, počinje  
19 rečenicama uopšteno govoreći, a onda odgovor počinje da, po  
20 mom mišljenju je to tako i tako dalje.

21 Dakle, ovo nije trebalo dozvoliti bez da se prethodno  
22 utvrdi koji je osnov za ovakva pitanja. Prema tome, ukoliko je  
23 potrebno da se to učini, moramo da prvo to raspravimo odmah,  
24 sada, da pređemo na poluzatvorenoj sednici, da se onda ide  
25 dalje.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 34

1           PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Prihvatamo to.

2   Mislim da treba da pređemo na poluzatvorenoj sednici, na  
3   polizatvornu sednicu kako bi smo mogli ovo da raspravimo.

4           Molim da nam se potvrdi.

5                       [Poluzatvorena sednica]

6                       [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 35

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 36

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 37

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 38

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 39

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 40

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 41

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 42

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 43

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 44

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 45

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 46

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 47

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 48

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 49

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 50

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 51

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 [Javna sednica]

14 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Sada smo ponovo na javnom  
15 zasedanju.

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

17 --- Pauza u 11:00h

18 --- Nastavak sa radom u 11:29h

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se uvede  
20 svedok u sudnicu.

21 I podsećam vas da smo još uvek na javnoj sednici.

22 [Svedok nastavlja sa svedočenjem]

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Svedoče, sada će se  
24 nastaviti vaše glavno ispitivanje. Tužilac vas ispituje.

25 Možete da nastavite.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 52

1 G. HALLING: [Prevod] Hvala, Časni Sude. Molim da pređemo  
2 na poluzatvorenu sednicu.

3 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim poluzatvorenu  
4 sednicu.

5 [Poluzatvorena sednica]

6 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 53

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 54

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 55

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 56

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 57

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 58

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 59

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 60

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 61

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 62

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 63

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 64

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 65

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 66

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 67

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 68

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 69

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 70

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 71

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 72

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 73

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 74

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 75

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 76

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 77

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 78

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 79

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 80

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 81

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 82

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 83

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 84

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 85

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 86

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 87

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 88

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 89

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20 [Javna sednica]

21 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, sada smo na javnom  
22 zasedanju.

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

24 Sada prekidamo sa radom do 14:30h.

25 --- Pauza za ručak u 12:59h

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 90

1 --- Nastavak sa radom u 14:30h

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se uvede  
3 svedok u sudnicu.

4 G. HALLING: [Prevod] Pre toga, želeo bih nešto da  
5 pojasnim za zapisnik.

6 Hvala. Zakletva, kad je reč o video snimku ceremonije  
7 polaganja zakletve, je 061427 [kao što je prevedeno], u 04:03  
8 do 13 [kao što je prevedeno]. Dakle, to nije onaj deo koji nas  
9 je prvobitno interesovao. Jedan drugi kasniji svedok će  
10 govoriti o tome. Nema potrebe da sa ovim svedokom vraćamo na  
11 to. Želeo sam da to kažem za zapisnik.

12 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio  
13 mikrofon]

14 Koliko mislite da će vam vremena još biti potrebno za  
15 ovog svedoka?

16 G. HALLING: [Prevod] Svakako neću završiti danas, i biće  
17 mi potrebna prva sednica sutra, moguće i druga. Ali,  
18 najverovatnije će mi biti ukupno potrebno 8 sati.

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Hvala.

20 [Svedok nastavlja sa svedočenjem]

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dobar dan, Svedoče.

22 SVEDOK: [Prevod] Dobar dan.

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Još uvek vas  
24 ispituje Tužilac.

25 Izvolite.

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 91

1 G. HALLING: [Prevod] Hvala, Časni Sude.

2 P. Svedoče, da li me čujete?

3 O. Da, čujem.

4 P. Želeo bih da nastavimo sa vašim svedočenjem.

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Sada smo na javnoj  
6 sednici.

7 G. HALLING: [Prevod] Molim da pređemo na poluzatvorenu.

8 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim poluzatvorenu  
9 sednicu.

10 [Poluzatvorena sednica]

11 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 92

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 93

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 94

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 95

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 96

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 97

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 98

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 99

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 100

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 101

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 102

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 103

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 104

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 105

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 106

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 107

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 108

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 109

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 110

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 111

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 112

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 113

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 114

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 115

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 116

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 117

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 118

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 119

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 120

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 121

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 122

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 123

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 124

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 125

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 126

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W03879 (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Halling

Strana 127

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17 [Javna sednica]

18 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, sada smo na javnom  
19 zasedanju.

20 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Sada  
21 prekidamo sa radom. Nastavićemo sutra u 9:00h ujutru.  
22 Zahvajujem svima.

23 --- Sednica se završava u 15:59 časova

24

25